

DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR DIE  
VEREINTEN NATIONEN e.V. (DGVN)  
United Nations Association of Germany



Zimmerstraße 26/27, D-10969 Berlin  
Tel: (030) 25 93 75-0 Fax: (030) 25 93 75-29  
E-Mail: info@dgvn.de Web: www.dgvn.de

---

Berlin, 17. Mai 2017

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Mitglieder der Deutschen Gesellschaft für die Vereinten Nationen,

nach über 50 Jahren bewaffneter Auseinandersetzungen in Kolumbien geben die aktuellen Entwicklungen in dem lateinamerikanischen Land trotz mancher Schwierigkeiten auch Anlass zur Hoffnung auf einen erfolgreichen Friedensprozess. Obwohl ein Friedensabkommen zwischen der Regierung und der FARC-Rebellen im Oktober 2016 in einer Volksabstimmung abgelehnt wurde, halten Rebellen und Regierung weiterhin am vereinbarten, nun etwas modifizierten Abkommen fest. Auf Wunsch der Konfliktparteien entsandten die Vereinten Nationen eine Beobachter- und Verifikationsmission nach Kolumbien, um die Einhaltung der Waffenruhe und die Entwaffnung der Rebellen zu überwachen. Das Jahr 2017 dürfte ausschlaggebend dafür sein, ob Kolumbien den Weg hin zu einem tragfähigen, dauerhaften Frieden einschlagen kann.

Vor diesem Hintergrund freuen wir uns, Ihnen exklusiv für DGVN-Mitglieder eine

**Studienreise nach Kolumbien  
(28. August – 6. September 2017)**

anbieten zu können.

Im Rahmen dieser Studienreise werden wir neben Gesprächen mit politischen Akteuren in Kolumbien insbesondere auch die Rolle der Vereinten Nationen bei der Unterstützung des Friedensprozesses näher ergründen. Vorgesehen sind unter anderem Treffen mit dem UN-Koordinator vor Ort (UNDP Resident Coordinator) und mit Mitarbeiter/innen verschiedener im Land tätiger UN-Organisationen einschließlich der UN-Verifikationsmission. Darüber hinaus wird es ein Gespräch unter anderem in der deutschen Botschaft geben. Außerdem bemühen wir uns um den Besuch entwicklungspolitischer Projekte und den Austausch mit zivilgesellschaftlichen Akteuren. Die Studienreise wird sich in der ersten Woche auf die Hauptstadt Bogota konzentrieren, anschließend sind auch Termine im Land vorgesehen (aktueller Stand).

Der gegenwärtige Planungsstand ist wie folgt:

(a) Allgemeines

Die Kosten der Studienreise und des Aufenthaltes sind durch jede(n) Teilnehmer(in) selbst zu tragen. Eine finanzielle Beteiligung durch die DGVN ist nicht möglich. Die Mindest-Teilnehmerzahl beträgt 10 Personen. Wir bitten um Verständnis, dass aus organisatorischen Gründen die maximale Gruppengröße auf 20 Personen begrenzt werden muss. Sollten mehr Anmeldungen eingehen, wird eine Warteliste erstellt.

(b) Internationale Flüge

Flüge nach Bogota sind zum Beispiel (a) von Frankfurt/Main direkt oder über Paris und/oder Atlanta, (b) von Hamburg über Paris oder Amsterdam, (c) von München über Madrid und (d) von Berlin über London und Miami möglich. Die genauen Preise variieren und sind von der Art der Buchung/Buchungszeitraum abhängig. Aktuell ist mit Flugkosten zwischen 650 und 1000 Euro (Economy-Klasse) zu rechnen.<sup>1</sup>

Ein erstes Treffen der Studiengruppe im Hotel in Bogota findet am Abend des Sonntags, 27. August 2017, statt. Bitte terminieren Sie An- und Abreise so, dass Sie am gesamten Programm teilnehmen können. Jede/r Teilnehmer/in ist für die Buchung des Hin- und Rückflugs selbst zuständig.

Empfohlen wird außerdem eine Reiserücktritts-Versicherung, die mit der Ticketbuchung abgeschlossen werden sollte.

(c) Transport in Kolumbien

Im Rahmen der Programmgestaltung (2. Woche) könnte u.U. ein Inlandsflug zweckmäßig sein; weitere Einzelheiten werden den Teilnehmerinnen und Teilnehmern an der Studienreise zeitgerecht mitgeteilt. Die Kosten für Hin- und Rückflug variieren nach gegenwärtigem Stand zwischen 100 und 200€. Die Inlandsflüge werden von der DGVN für alle Teilnehmenden gebucht.

(d) Unterbringung in Bogota

Wir sondieren ein geeignetes Hotel in Bogota. Bisherige Recherchen ergeben einen Preis von etwa 75-100€ pro Nacht in einem Zweibettzimmer in Doppel- oder Einzelbelegung, inklusive Frühstück einschließlich Nutzung von Pools und Fitnessseinrichtungen. Weitere Informationen zur Buchung lassen wir Ihnen zukommen. Zur Koordinierung bitten wir darum, dass Sie uns ggf. frühzeitig mitteilen, ob Sie eine Doppelbelegung Ihres Zimmers wünschen, um die Kosten weiter zu reduzieren.

(e) Unterbringung außerhalb Bogotas

Auch für die Unterbringung in Orten außerhalb von Bogota sondieren wir geeignete Hotels. Für ein Einzel- oder Doppelzimmer inklusive Frühstück und Nutzung der Pools sind hier Kosten in Höhe von etwa 50€ bis 100€ pro Nacht zu erwarten.

(e) Verpflegung

Das Frühstück erhalten wir im Hotel. Bitte rechnen Sie darüber hinaus in Ihre Planungen Kosten für Mahlzeiten ein, wobei wir uns um die Nutzung der kostengünstigen UN-Kantine bemühen.

---

<sup>1</sup> Die folgende günstige Variante fand sich am 8. Mai 2017 über das Flugportal [www.momondo.de](http://www.momondo.de) mit der Fluggesellschaft Air France. Hinflug: So. 27.8.2017, 7:25 – 8:25 Frankfurt/Main – Paris; 10:15 – 14:15 Paris – Caracas; 18:35-19:55 Caracas-Bogota; Reisedauer: 19:30h. Rückflug: Do., 7.09.2017., 7:10 - 13:14 Bogota – Atlanta; 17:50-8:50 (8.09 +1Tag) Atlanta - Frankfurt/Main; Reisedauer: 18:40h. Der Preis lag bei 634€

*(f) Impfung*

Bei direkter Einreise aus Deutschland bestehen für Kolumbien keine Impfvorschriften. Das Auswärtige Amt empfiehlt jedoch, sofern notwendig die gängigen Impfungen gegen Tetanus, Diphtherie, Pertussis (Keuchhusten) und Polio (Kinderlähmung) auffrischen zu lassen, sowie als Reiseimpfung Hepatitis A. Vor der Reise ist zudem eine eingehende medizinische Beratung durch einen Arzt / Tropenmediziner zu empfehlen. Die medizinische Versorgung ist in der Regel in den größeren Städten mit der in Europa zu vergleichen. .

*(g) Visa*

Deutsche Staatsangehörige benötigen für einen rein touristischen Aufenthalt in Kolumbien kein Visum.

*(h) Klimatische Bedingungen*

Grundsätzlich liegt das Land in der tropischen Klimazone. Die Hauptstadt Bogota liegt 2.600m über dem Meeresspiegel, und das vorherrschende kalttropische Klima sorgt für stetige Temperaturen um 14°C. Nachts kann es kalt werden, und stellen Sie sich auf Regen ein. Bitte berücksichtigen Sie diese Bedingungen hinsichtlich der angemessenen Kleidung vor Ort.

*(i) Essaywettbewerb*

Auch in diesem Jahr schreibt die DGVN einen Essaywettbewerb im Zusammenhang mit der Studienreise aus. Das Thema lautet „**Der Friedensprozess in Kolumbien – Erfolgsaussichten und Risiken**“. Es können sich alle Mitglieder beteiligen, die den Ausbildungstarif der DGVN zahlen. Die eingereichten Beiträge sollten 1.500 Wörter nicht überschreiten und werden von einer Jury aus Mitgliedern des Bundesvorstands und des Generalsekretariats begutachtet. Der Autor oder die Autorin des prämierten Essays erhält einen Reisekostenzuschuss in Höhe von 500€. Einsendungen nehmen wir bis **zum 15. Juli 2017** unter maerker@dgvn.de entgegen. Weitere Informationen zum Essaywettbewerb finden Sie demnächst unter [www.dgvn.de](http://www.dgvn.de).

Bitte beachten Sie, dass die DGVN kein kommerzieller Reiseveranstalter ist. Jede/r Teilnehmer/in nimmt auf eigene Verantwortung teil und akzeptiert jeglichen Haftungsausschluss gegenüber der DGVN. Ein Rechtsanspruch auf Teilnahme an der Studienreise besteht nicht.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass das Auswärtige Amt einen über das Internet abrufbaren Sicherheitshinweis zu Reisen nach Kolumbien erstellt hat (<https://www.auswaertiges-amt.de/DE/Laenderinformationen/00-SiHi/KolumbienSicherheit.html?nn=363772#doc363702bodyText1>) und dass die Entscheidung über die Durchführung der Reise allein in der Verantwortung jedes/jeder Reisenden liegt. Es wird empfohlen, einen Auslands-Krankenversicherungsschutz mit Rückholversicherung abzuschließen.

Sollten Sie Interesse an einer Teilnahme an der oben skizzierten DGVN-Studienreise haben, möchten wir Sie bitten, uns dies auf beigefügtem Anmeldeformular

**verbindlich bis 15. Juni 2017**

mitzuteilen. Die angemeldeten Teilnehmer/-innen werden über die erforderlichen weiteren Vorbereitungsschritte informiert. Für Rückfragen stehen Ihnen als Ansprechpartner im Generalsekretariat Herr Dr. Alfredo Märker (maerker@dgvn.de, Tel. 030/2593752-11) und Herr Luca Krieglstein (veranstaltung@dgvn.de) zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dr. Ekkehard Griep'.

Dr. Ekkehard Griep  
Stellvertretender Vorsitzender

Anlage:  
*Anmeldebogen*

# Anmeldebogen

Hiermit melde ich mich verbindlich für die von der Deutschen Gesellschaft für die Vereinten Nationen e.V. (DGVN) organisierte Studienreise nach Kolumbien vom 28. August – 6. September 2017 an.

- Teilnahme gesamter Zeitraum (28. August – 6. September 2017)
- Teilnahme nur in Bogota (28. August – 1. September 2017))

Bitte beachten Sie: Die DGVN ist kein kommerzieller Reiseveranstalter.

Name, Vorname:

---

Straße, Hausnummer:

---

PLZ, Wohnort:

---

Geburtstag und -ort:

---

E-Mail:

---

Tel. tagsüber:

---

Identifikation:

---

*(Reisepass, gültig bis)*

Datum, Unterschrift:

---

Dieses Formular bitte unterschrieben an Fax (030) 259375 -29 senden, per E-Mail an [maerker@dgvn.de](mailto:maerker@dgvn.de) oder per Briefpost an:

Deutsche Gesellschaft für die Vereinten Nationen  
Zimmerstraße 26/27  
D-10969 Berlin